



Summary of the annual performance report submitted in: 2023  
for  
the Internal Security Fund

Reporting Country: Croatia

Reference Period: 1 January 2021 – 30 June 2022

Disclaimer: The information and views set out below are those of the Member State and do not necessarily reflect the *official opinion of the Commission. Neither the Commission, nor any person acting on the Commission's behalf may be held responsible for the use, which may be made of the information contained therein*

## Table of Contents

BG - Български - Резюме — член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1149 .....	2
CS - čeština - Shrnutí – čl. 30 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1149 .....	3
DA - dansk - Sammendrag — artikel 30, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1149 .....	4
DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 30 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1149 .....	5
EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149.....	6
EN - English - Summary – Article 30(2) of Regulation (EU) 2021/1149 .....	7
ES - español - Resumen [artículo 30, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1149] .....	8
ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1149 artikli 30 lõikele 2 .....	9
FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1149 30 artiklan 2 kohta .....	10
FR - français - Résumé – article 30, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1149 .....	11
GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 30(2) de rialachán (AE) 2021/1149 .....	12
HR - hrvatski - Sažetak – članak 30. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1149.....	13
HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1149 rendelet 30. cikkének (2) bekezdése .....	14
IT - italiano - Sintesi — articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1149 .....	15
LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES) 2021/1149 30 straipsnio 2 dalis .....	16
LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1149 30. panta 2. Punkts.....	17
MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2021/1149 .....	18
NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 30, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1149 .....	19
PL- polski - Podsumowanie – art. 30 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1149 .....	20
PT - português - Resumo — artigo 30.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1149.....	21
RO - română - Rezumate – articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1149.....	22
SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 30 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1149 .....	23
SL - slovenščina - Povzetek – člen 30(2) Uredbe (EU) 2021/1149 .....	24
SV - svenska - Sammanfattning – artikel 30.2 i förordning (EU) 2021/1149 .....	25

## BG - Български - Резюме — член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1149

През отчетния период (1 януари 2021 г. — 30 юни 2022 г.) **Хърватия не е осъществявала никакви дейности по фонд „Вътрешна сигурност“ за периода 2021—2027 г.**

През този период Хърватия работи усилено по изготвянето на програмните документи. В резултат на това програмата по ФВС беше одобрена от Европейската комисия на 8 ноември 2022 г.

Изготвен беше *Указ относно органите, участващи в системата за управление и контрол на изпълнението на фонд „Вътрешна сигурност“, фонд „Убежище, миграция и интеграция“ и Фонда за интегрирано управление на границите — Инструмент за управлението на границите и визите за програмния период 2021—2027 г.*, въз основа на Закона за институционалната рамка за използване на фондовете на ЕС в Република Хърватия (NN № 116/2021), както и въз основа на Регламент (ЕС) 2021/1060 (ROP), и беше приет от хърватското правителство на 27 август 2022 г.

На 7 февруари 2023 г. управляващият орган прие решение за създаване на мониторингов комитет за програмата по ФВС за периода 2021—2027 г.

## CS - čeština - Shrnutí – čl. 30 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1149

Během účetního období (od 1. ledna 2021 do 30. června 2022) **Chorvatsko neprovádělo žádné činnosti v rámci Fondu pro vnitřní bezpečnost v období 2021–2027.**

V tomto období Chorvatsko intenzivně pracovalo na přípravě programových dokumentů. Díky tomu byl program fondu ISF schválen Evropskou komisí dne 8. listopadu 2022.

Na základě zákona o institucionálním rámci pro využívání fondů EU v Chorvatské republice (NN č. 116/2021) a nařízení (EU) 2021/1060 (nařízení o společných ustanoveních) byla vypracována a dne 27. srpna 2022 chorvatskou vládou přijata vyhláška o subjektech zapojených do systému řízení a kontroly pro provádění Fondu pro vnitřní bezpečnost, Azylového, migračního a integračního fondu a Fondu pro integrovanou správu hranic – Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky na programové období 2021–2027.

Dne 7. února 2023 přijal řídicí orgán rozhodnutí o zřízení monitorovacího výboru pro program fondu ISF na období 2021–2027.

## DA - dansk - Sammendrag — artikel 30, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1149

I regnskabsperioden (1. januar 2021 til 30. juni 2022) **gennemførte Kroatien ingen aktiviteter under Fonden for Intern Sikkerhed for 2021-2027.**

I denne periode arbejdede Kroatien intensivt på at udarbejde programmeringsdokumenterne. Som følge heraf blev programmet for Fonden for Intern Sikkerhed godkendt af Kommissionen den 8. november 2022.

Der blev udarbejdet et dekret om de organer, der er involveret i forvaltnings- og kontrolsystemet til gennemførelse af Fonden for Intern Sikkerhed, Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden og Fonden for Integreret Grænseforvaltning — instrumentet for grænseforvaltning og visa for programmeringsperioden 2021-2027 på grundlag af loven om den institutionelle ramme for anvendelsen af EU-midler i Republikken Kroatien (NN nr. 116/2021) og forordning (EU) 2021/1060 (forordningen om fælles bestemmelser), som blev vedtaget af den kroatiske regering den 27. august 2022.

Den 7. februar 2023 vedtog forvaltningsmyndigheden en afgørelse om nedsættelse af et overvågningsudvalg for programmet for Fonden for Intern Sikkerhed for 2021-2027.

## DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 30 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1149

Im Berichtszeitraum (1. Januar 2021 bis 30. Juni 2022) hat **Kroatien keine Maßnahmen im Rahmen des Fonds für die innere Sicherheit 2021–2027 durchgeführt.**

In diesem Zeitraum hat Kroatien intensiv an der Erstellung der Programmplanungsdokumente gearbeitet. Daraufhin wurde das ISF-Programm am 8. November 2022 von der Europäischen Kommission genehmigt.

Auf der Grundlage des Gesetzes über den institutionellen Rahmen für die Verwendung von EU-Mitteln in der Republik Kroatien (NN Nr. 116/2021) und der Verordnung (EU) 2021/1060 (Dachverordnung) wurde eine Verordnung über die Stellen, die am Verwaltungs- und Kontrollsystem für die Umsetzung des Fonds für die innere Sicherheit, des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds und des Fonds für integrierte Grenzverwaltung – Instrument für Grenzverwaltung und Visa für den Programmplanungszeitraum 2021–2027 beteiligt sind, ausgearbeitet und am 27. August 2022 von der kroatischen Regierung verabschiedet.

Am 7. Februar 2023 hat die Verwaltungsbehörde einen Beschluss zur Einrichtung eines Begleitausschusses für das ISF-Programm 2021–2027 gefasst.

## EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Κατά τη διάρκεια της λογιστικής περιόδου (1 Ιανουαρίου 2021 έως 30 Ιουνίου 2022), η **Κροατία δεν υλοποίησε δραστηριότητες στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας 2021-2027.**

Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, η Κροατία έκανε εντατικές προσπάθειες για την κατάρτιση των εγγράφων προγραμματισμού. Ως αποτέλεσμα, το πρόγραμμα TEA εγκρίθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 2022.

Βάσει του νόμου για το θεσμικό πλαίσιο σχετικά με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ στη Δημοκρατία της Κροατίας (NN αριθ. 116/2021) και του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 (ΚΚΔ), θεσπίστηκε διάταγμα σχετικά με τους φορείς που συμμετέχουν στο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου για την υλοποίηση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης και του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων — Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, το οποίο εγκρίθηκε από την κροατική κυβέρνηση στις 27 Αυγούστου 2022.

Στις 7 Φεβρουαρίου 2023 η διαχειριστική αρχή εξέδωσε απόφαση για τη σύσταση επιτροπής παρακολούθησης για το πρόγραμμα TEA 2021-2027.

## EN - English - Summary – Article 30(2) of Regulation (EU) 2021/1149

During the accounting period (1 January 2021 to 30 June 2022), **Croatia did not implement any activities under the 2021-2027 Internal Security Fund.**

During this period, Croatia worked intensively on preparing the programming documents. As a result, the ISF programme was approved by the European Commission on 8 November 2022.

A Decree on the bodies involved in the management and control system for the implementation of the Internal Security Fund, the Asylum, Migration and Integration Fund and the Integrated Border Management Fund – Border Management and Visa Instrument for the 2021-2027 programming period was drawn up on the basis of the Act on the institutional framework for the use of EU funds in the Republic of Croatia (NN No 116/2021) and Regulation (EU) 2021/1060 (CPR), and adopted by the Croatian Government on 27 August 2022.

On 7 February 2023, the Managing Authority adopted a Decision establishing a monitoring committee for the 2021-2027 ISF programme.



## ES - español - Resumen [artículo 30, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1149]

Durante el período contable (del 1 de enero de 2021 al 30 de junio de 2022), **Croacia no llevó a cabo ninguna actividad en el marco del Fondo de Seguridad Interior (FSI) 2021-2027.**

Durante este período, Croacia trabajó intensamente en la preparación de los documentos de programación. Como resultado de ello, la Comisión Europea aprobó el programa FSI el 8 de noviembre de 2022.

Se elaboró un decreto sobre los organismos implicados en el sistema de gestión y control para la aplicación del FSI, el FAMI y el IGFV para el período de programación 2021-2027 sobre la base de la Ley sobre el marco institucional para el uso de los fondos de la Unión Europea en la República de Croacia (NN n.º 116/2021) y del Reglamento (UE) 2021/1060 (Reglamento sobre Disposiciones Comunes), adoptado por el Gobierno de Croacia el 27 de agosto de 2022.

El 7 de febrero de 2023, la autoridad de gestión adoptó una Decisión por la que se establece un comité de seguimiento para el programa FSI 2021-2027.

## ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1149 artikli 30 lõikele 2

Aruandeperioodil (1. jaanuarist 2021 kuni 30. juunini 2022) **ei rakendanud Horvaatia 2021.–2027. aasta Sisejulgeolekufondi raames ühtegi meetet.**

Sel perioodil valmistas Horvaatia ette programmidokumente. Nende alusel kiitis Euroopa Komisjon ISFi programmi heaks 8. novembril 2022.

Horvaatia Vabariigis ELi vahendite kasutamise institutsioonilist raamistikku käsitleva seaduse (Horvaatia Vabariigi ametlik teataja NN nr 116/2021) ja määruse (EL) 2021/1060 (ühissätete määrus) alusel koostati dekreet Sisejulgeolekufondi, Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning piirihalduse ja viisapoliitika rahastu rakendamiseks programmiperioodil 2021–2027 vajaliku juhtimis- ja kontrollisüsteemi organite kohta. Dekreedi võttis Horvaatia Valitsus vastu 27. augustil 2022.

Korraldusasutus võttis 7. veebruaril 2023 vastu otsuse, millega luuakse 2021.–2027. aasta ISFi programmi seirekomisjon.

## FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1149 30 artiklan 2 kohta

**Kroatia ei toteuttanut vuosien 2021–2027 sisäisen turvallisuuden rahaston mukaisia toimia** tilikauden (1. tammikuuta 2021–30. kesäkuuta 2022) aikana.

Tänä aikana Kroatia työskenteli tiiviisti ohjelma-asiakirjojen valmistelun parissa. Tämän seurauksena Euroopan komissio hyväksyi ISF-rahaston ohjelman 8. marraskuuta 2022.

Sisäisen turvallisuuden rahaston, turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahaston sekä yhdenneytyn rajaturvallisuuden rahaston – rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen – täytäntöönpanon hallinnointi- ja valvontajärjestelmään ohjelmakaudella 2021–2027 osallistuvista elimistä laadittiin asetus, jonka pohjana ovat EU:n rahastojen käytön institutionaalisesta kehyksestä Kroatiassa annettu laki (NN N:o 116/2021) ja asetus (EU) 2021/1060 (yhteisiä säännöksiä koskeva asetus) ja jonka Kroatian hallitus hyväksyi 27. elokuuta 2022.

Hallintoviranomainen hyväksyi 7. helmikuuta 2023 päätöksen seurantakomitean perustamisesta vuosien 2021–2027 ISF-ohjelmaa varten.

## FR - français - Résumé – article 30, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1149

Au cours de l'exercice comptable (du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 30 juin 2022), **la Croatie n'a mis en œuvre aucune activité au titre du Fonds pour la sécurité intérieure 2021-2027.**

Au cours de cette période, la Croatie a travaillé intensivement à l'élaboration des documents de programmation. En conséquence, le programme FSI a été approuvé par la Commission européenne le 8 novembre 2022.

Un décret sur les organes participant au système de gestion et de contrôle pour la mise en œuvre du Fonds pour la sécurité intérieure, du Fonds «Asile, migration et intégration» et du Fonds pour la gestion intégrée des frontières - Instrument relatif à la gestion des frontières et aux visas pour la période de programmation 2021-2027 a été établi sur la base de la loi relative au cadre institutionnel pour l'utilisation des fonds de l'UE en République de Croatie [*Narodne Novine* (NN; Journal officiel de la République de Croatie) n° 116/2021] et du règlement (UE) 2021/1060 (RPDC), et a été adopté par le gouvernement croate le 27 août 2022.

Le 7 février 2023, l'autorité de gestion a adopté une décision instituant un comité de suivi du programme FSI 2021-2027.

GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 30(2) de rialachán (AE)  
2021/1149

Le linn na tréimhse cuntasáochta (an 1 Eanáir 2021 go dtí an 30 Meitheamh 2022), **níor chuir an Chróit aon ghníomhaíocht chun feidhme faoi Chiste Slándála Inmheánaí 2021-2027.**

Le linn na tréimhse sin, d'oibrigh an Chróit go dian ar ullmhú dhoiciméad an chláir. Mar thoradh air sin, d'fhormheas an Coimisiún Eorpach an clár CSI an 8 Samhain 2022.

Rinneadh Forairthne maidir leis na comhlachtaí a bhfuil baint acu leis an gcóras bainistithe agus rialaithe le haghaidh chur chun feidhme an Chiste Slándála Inmheánaí, an Chiste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht agus an Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha – na hIonstraimhe um Bainistiú Teorainneacha agus um Víos do chlárthréimhse 2021-2027 a dhréachtú ar bhonn an Achta maidir leis an gcreat institiúideach le haghaidh úsáid cistí an Aontais i bPoblacht na Cróite (NN Uimh. 116/2021) agus Rialachán (AE) 2021/1060 (Rialachán na bhForálacha Coiteanna), agus ghlac Rialtas na Cróite léi an 27 Lúnasa 2022.

An 7 Feabhra 2023 ghlac an tÚdarás Bainistíochta Cinneadh lena mbunaítear coiste faireacháin le haghaidh chlár CSI 2021-2027.

## HR - hrvatski - Sažetak – članak 30. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1149

Tijekom obračunskog razdoblja (01.01.2021. – 30.06.2022.) **Republika Hrvatska nije provodila aktivnosti u okviru Fonda za unutarnju sigurnost (ISF) 2021. – 2027.**

Republika Hrvatska je u tom razdoblju intenzivno radila na izradi programskih dokumenata, te je tako Program Fonda za unutarnju sigurnost odobren od strane Europske komisije 8. studenog 2022. godine.

Temeljem Zakona o institucionalnom okviru za korištenje fondova Europske unije u RH (NN br. 116/2021) te Uredbe (EU) 2021/1060 (CPR Uredba), izrađena je *Uredba o tijelima u Sustavu upravljanja i kontrole za provedbu Programa Fonda za unutarnju sigurnost, Fonda za azil, migracije i integraciju i Fonda za integrirano upravljanje granicama Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike za programsko razdoblje 2021. - 2027.*, a koju je Vlada RH usvojila 27. kolovoza 2022. godine.

Upravljačko tijelo je 7. veljače 2023. godine donijelo Odluku o osnivanju Odbora za praćenje Programa Fonda za unutarnju sigurnost 2021.-2027.

## HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1149 rendelet 30. cikkének (2) bekezdése

A beszámolási időszakban (2021. január 1. és 2022. június 30. között) **Horvátország nem végzett a 2021–2027-es időszakra vonatkozó Belső Biztonsági Alap keretében finanszírozott tevékenységeket.**

Horvátország intenzív munkát végtett ebben az időszakban, hogy kidolgozza a programozási dokumentumokat. Ennek eredményeképpen az Európai Bizottság 2022. november 8-án jóváhagyta a BBA-programot.

A 2021–2027-es programozási időszakra vonatkozó Belső Biztonsági Alap, Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap és Integrált Határigazgatási Alap – Határigazgatási és Vízügyeszköz végrehajtásának irányítási és kontrollrendszerében közreműködő szervezetekről szóló rendelet készült az uniós források Horvát Köztársaságban való felhasználásának intézményi keretéről szóló törvény (az NN 116/2021. száma) és az (EU) 2021/1060 rendelet alapján, a horvát kormány pedig 2022. augusztus 27-én fogadta el.

Az irányító hatóság 2023. február 7-én határozatot fogadott el a 2021–2027-es BBA-program monitoringbizottságának létrehozásáról.

IT - italiano - Sintesi — articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1149

Nel corso del periodo contabile (dal 1° gennaio 2021 al 30 giugno 2022), **la Croazia non ha realizzato alcuna attività nell'ambito del Fondo Sicurezza interna 2021-2027.**

Durante questo periodo la Croazia ha lavorato alacremente alla preparazione dei documenti di programmazione. Di conseguenza, il programma ISF è stato approvato dalla Commissione europea l'8 novembre 2022.

Un decreto sugli organismi coinvolti nel sistema di gestione e di controllo per l'attuazione del Fondo Sicurezza interna, del Fondo Asilo, migrazione e integrazione e del Fondo per la gestione integrata delle frontiere – Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti per il periodo di programmazione 2021-2027 è stato redatto sulla base della legge sul quadro istituzionale per l'utilizzo dei fondi dell'UE nella Repubblica di Croazia (NN n. 116/2021) e del regolamento (UE) 2021/1060 (RDC) ed è stato adottato dal governo croato il 27 agosto 2022.

Il 7 febbraio 2023 l'autorità di gestione ha adottato una decisione che istituisce un comitato di sorveglianza per il programma ISF 2021-2027.



LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES)  
2021/1149 30 straipsnio 2 dalis

Ataskaitiniu laikotarpiu (2021 m. sausio 1 d. – 2022 m. birželio 30 d.) **Kroatija nevykdė jokios veiklos pagal 2021–2027 m. Vidaus saugumo fondo (VSF) programą.**

Šiuo laikotarpiu Kroatija intensyviai rengė programavimo dokumentus. Todėl 2022 m. lapkričio 8 d. Europos Komisija patvirtino VSF programą.

Remiantis Aktu dėl ES lėšų naudojimo Kroatijos Respublikoje institucinės struktūros (*Narodne Novine* Nr. 116/2021) ir Reglamentu (ES) 2021/1060 (BNR), buvo parengtas potvarkis dėl įstaigų, dalyvaujančių 2021–2027 m. programavimo laikotarpio Vidaus saugumo fondo (VSF), Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo (PMIF) ir Integruoto sienų valdymo fondo Sienų valdymo ir vizų priemonės programų įgyvendinimo valdymo ir kontrolės sistemoje, kurią Kroatijos vyriausybė priėmė 2022 m. rugpjūčio 27 d.

2023 m. vasario 7 d. vadovaujančioji institucija priėmė sprendimą, kuriuo įsteigiamas 2021–2027 m. VSF programos stebėsenos komitetas.

## LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1149 30. panta 2. Punkts

Pārskata periodā (no 2021. gada 1. janvāra līdz 2022. gada 30. jūnijam) **Horvātija neveica nekādas darbības 2021.–2027. gada Iekšējās drošības fonda ietvaros.**

Šajā laikposmā Horvātija intensīvi strādāja pie plānošanas dokumentu sagatavošanas. Rezultātā Eiropas Komisija 2022. gada 8. novembrī apstiprināja IDF programmu.

Dekrēts par struktūrām, kas iesaistītas pārvaldības un kontroles sistēmā attiecībā uz Iekšējās drošības fonda un Patvēruma, migrācijas un integrācijas fonda un Integrētās robežu pārvaldības fonda Robežu pārvaldības un vīzu instrumenta 2021.–2027. gada plānošanas periodam īstenošanu tika sagatavots, pamatojoties uz Likumu par institucionālo sistēmu ES līdzekļu izmantošanai Horvātijas Republikā (NN Nr. 116/2021) un Regulu (ES) 2021/1060 (KNR), ko Horvātijas valdība pieņēma 2022. gada 27. augustā.

Vadošā iestāde 2023. gada 7. februārī pieņēma lēmumu, ar ko izveido 2021.–2027. gada IDF programmas uzraudzības komiteju.

MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE)  
2021/1149

Matul il-perjodu kontabilistiku (mill-1 ta' Jannar 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022), **il-Kroazja ma implimentat l-ebda attività skont il-Fond ghas-Sigurtà Interna (Internal Security Fund, ISF) 2021-2027.**

Matul dan il-perjodu, il-Kroazja hadmet b'mod intensiv biex thejji d-dokumenti ta' programmazzjoni. B'riżultat ta' dan, il-programm ISF gie approvat mill-Kummissjoni Ewropea fit-8 ta' Novembru 2022.

Ġie stabbilit Digriet dwar il-korpi involuti fis-sistema ta' ġestjoni u kontroll għall-implimentazzjoni tal-Fond ghas-Sigurtà Interna, il-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u l-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri – l-Istrument għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u tal-Viżi għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027 abbażi tal-Att dwar il-qafas istituzzjonali għall-użu tal-fondi tal-UE fir-Repubblika tal-Kroazja (NN Nru 116/2021) u r-Regolament (UE) 2021/1060 (RDK), u gie adottat mill-Gvern Kroat fis-27 ta' Awwissu 2022.

Fis-7 ta' Frar 2023, l-Awtorità ta' Ġestjoni adottat Deciżjoni li tistabbilixxi kumitat ta' monitoraġġ għall-programm ISF 2021-2027.

## NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 30, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1149

In de verslagperiode (1 januari 2021 tot en met 30 juni 2022) **heeft Kroatië geen activiteiten uitgevoerd in het kader van het Fonds voor interne veiligheid voor de periode 2021-2027.**

In de periode werkt Kroatië intensief aan het opstellen van de programmeringsdocumenten. Bijgevolg werd het ISF-programma op 8 november 2022 goedgekeurd door de Europese Commissie.

Er is een besluit inzake de organen die betrokken zijn bij het beheers- en controlesysteem voor de uitvoering van het Fonds voor interne veiligheid, het Fonds voor asiel, migratie en integratie en het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer – het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid voor de programmeringsperiode 2021-2027 opgesteld op basis van de wetgeving inzake het institutionele kader voor het gebruik van EU-middelen in de Republiek Kroatië (NN nr. 116/2021) en Verordening (EU) 2021/1060 (GB-verordening), en door de Kroatische regering goedgekeurd op 27 augustus 2022.

Op 7 februari 2023 heeft de beheersautoriteit een besluit genomen tot vaststelling van een monitoringcomité voor het ISF-programma voor 2021-2027.

PL- polski - Podsumowanie – art. 30 ust. 2 rozporządzenia (UE)  
2021/1149

W okresie rozliczeniowym (od 1 stycznia 2021 r. do 30 czerwca 2022 r.) **Chorwacja nie realizowała żadnych działań w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego na lata 2021–2027.**

W tym okresie Chorwacja intensywnie pracowała nad przygotowaniem dokumentów programowych. W rezultacie Komisja Europejska zatwierdziła program dotyczący FBW 8 listopada 2022 r.

Rozporządzenie w sprawie organów zaangażowanych w działania związane z systemem zarządzania i kontroli na potrzeby wdrażania Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami – Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej na okres programowania 2021–2027 opracowano na podstawie ustawy o ramach instytucjonalnych wykorzystania funduszy UE w Republice Chorwacji (NN nr 116/2021) i rozporządzenia (UE) 2021/1060 (RWP), a rząd Chorwacji przyjął je 27 sierpnia 2022 r.

7 lutego 2023 r. instytucja zarządzająca przyjęła decyzję ustanawiającą komitet monitorujący program dotyczący FBW na lata 2021-2027.

PT - português - Resumo — artigo 30.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1149

Durante o período contabilístico (de 1 de janeiro de 2021 a 30 de junho de 2022), a **Croácia não executou quaisquer atividades ao abrigo do Fundo para a Segurança Interna no período 2021-2027.**

Durante este período, a Croácia trabalhou intensamente na preparação dos documentos de programação. Consequentemente, a Comissão Europeia aprovou o programa do FSI em 8 de novembro de 2022.

Foi elaborado um decreto relativo aos organismos envolvidos no sistema de gestão e de controlo para a execução do Fundo para a Segurança Interna, do Fundo para o Asilo, a Migração e a Integração e do Fundo de Gestão Integrada das Fronteiras – Instrumento de Apoio Financeiro à Gestão das Fronteiras e à Política de Vistos para o período de programação 2021-2027, com base na Lei relativa ao quadro institucional para a utilização dos fundos da UE na Croácia (NN n.º 116/2021) e Regulamento (UE) 2021/1060 (RDC), que foi adotado pelo Governo croata em 27 de agosto de 2022.

Em 7 de fevereiro de 2023, a autoridade de gestão adotou uma decisão que estabelece um comité de acompanhamento para o programa do FSI no período 2021-2027.

## RO - română - Rezumate – articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1149

În cursul perioadei contabile (1 ianuarie 2021-30 iunie 2022), **Croația nu a desfășurat nicio activitate în cadrul Fondului pentru securitate internă 2021-2027.**

În această perioadă, Croația a lucrat intens la pregătirea documentelor de programare. Ca atare, programul FSI a fost aprobat de Comisia Europeană la 8 noiembrie 2022.

A fost elaborat un decret privind organismele implicate în sistemul de gestionare și control pentru punerea în aplicare a Fondului pentru securitate internă, a Fondului pentru azil, migrație și integrare și a Fondului de management integrat al frontierelor – Instrumentul pentru managementul frontierelor și vize pentru perioada de programare 2021-2027, pe baza Legii privind cadrul instituțional pentru utilizarea fondurilor UE în Republica Croația (NN nr. 116/2021) și a Regulamentului (UE) 2021/1060 (RDC). Decretul a fost adoptat de guvernul croat la 27 august 2022.

La 7 februarie 2023, autoritatea de management a adoptat o decizie de instituire a unui comitet de monitorizare pentru programul FSI 2021-2027.

SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 30 ods. 2 nariadenia (EÚ)  
2021/1149

Počas účtovného obdobia (od 1. januára 2021 do 30. júna 2022) **Chorvátsko nevykonávalo žiadne činnosti v rámci Fondu pre vnútornú bezpečnosť na roky 2021 – 2027.**

Počas tohto obdobia Chorvátsko intenzívne pracovalo na príprave programových dokumentov. V dôsledku toho Európska komisia 8. novembra 2022 schválila program ISF.

Vyhláška o orgánoch zapojených do systému riadenia a kontroly vykonávania Fondu pre vnútornú bezpečnosť, Fondu pre azyl, migráciu a integráciu a Fondu pre integrované riadenie hraníc – Nástroja finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (BMVI) na programové obdobie 2021 – 2027 bola vypracovaná na základe zákona o inštitucionálnom rámci pre využívanie finančných prostriedkov EÚ v Chorvátskej republike (NN č. 116/2021) a nariadenia (EÚ) 2021/1060 (NSU), pričom chorvátska vláda túto vyhlášku prijala 27. augusta 2022.

Riadiaci orgán 7. februára 2023 prijal rozhodnutie, ktorým sa zriaďuje monitorovací výbor pre program ISF na roky 2021 – 2027.



## SL - slovenščina - Povzetek – člen 30(2) Uredbe (EU) 2021/1149

Hrvaška v obračunskem obdobju (od 1. januarja 2021 do 30. junija 2022) **ni izvajala dejavnosti v okviru Sklada za notranjo varnost za obdobje 2021–2027.**

V tem obdobju je intenzivno pripravljala programske dokumente. Zato je Evropska komisija odobrila program v okviru SNV 8. novembra 2022.

Na podlagi Zakona o institucionalnem okviru za uporabo skladov EU v Republiki Hrvaški (NN 116/2021) in Uredbe (EU) 2021/1060 je bil pripravljen odlok o organih, vključenih v upravljavski in kontrolni sistem za izvajanje Sklada za notranjo varnost, Sklada za azil, migracije in vključevanje ter Instrumenta za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja za programsko obdobje 2021–2027, ki ga je hrvaška vlada sprejela 27. avgusta 2022.

Organ upravljanja je 7. februarja 2023 sprejel sklep o vzpostavitvi odbora za spremljanje za program v okviru SNV za obdobje 2021–2027.

SV - svenska - Sammanfattning – artikel 30.2 i förordning (EU)  
2021/1149

Under räkenskapsperioden (1 januari 2021–30 juni 2022) **genomförde Kroatien inte några åtgärder inom ramen för Fonden för inre säkerhet 2021–2027.**

Under denna period arbetade Kroatien intensivt med att förbereda programdokumenten. Därefter godkände kommissionen programmet den 8 november 2022.

Ett dekret utarbetades på grundval av lagen om den institutionella ramen för användningen av EU-medel i Republiken Kroatien (NN, nr 116/2021) och förordning (EU) 2021/1060, och antogs av den kroatiska regeringen den 27 augusti 2022. Där reglerades vilka organ som deltar i förvaltnings- och kontrollsystemet för genomförandet av Fonden för inre säkerhet, asyl-, migrations- och integrationsfonden och instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik inom Fonden för integrerad gränsförvaltning för programperioden 2021–2027.

Den 7 februari 2023 antog den förvaltande myndigheten ett beslut om inrättande av en övervakningskommitté för programmet inom ramen för Fonden för inre säkerhet 2021–2027.